


<p>Council Regulation EC No 1/2005 on the protection of animals during transport Règlement (CE) no 1/2005 du Conseil relatif à la protection des animaux pendant le transport</p> <p>JOURNEY LOG CARNET DE ROUTE</p>	<p>AHDO Address Adresse de l'AHDO [Division Santé animale]</p>	
<p>During the journey the consignment of animals MUST be accompanied by THIS journey log Durant le voyage, le lot d'animaux DOIT IMPÉRATIVEMENT être accompagné DU PRÉSENT carnet de route</p>		
<p>Section 1: PLANNING Section 1: PLANIFICATION</p> <p>To be completed BEFORE the journey by the ORGANISER responsible for the whole journey À remplir AVANT le voyage par l'ORGANISATEUR responsable de l'ensemble du voyage</p>		
<p>1.1 Organiser's name and full postal address: 1.1 Nom et adresse postale complète de l'organisateur:</p> <p>Postcode: Code postal:</p>	<p>1.2 Name of person in charge of the journey 1.2 Nom de la personne responsable du voyage</p> <p>1.3 Telephone (incl. STD code) 1.3 Téléphone (avec l'indicatif)</p> <p>Fax (incl. STD code) Fax (avec l'indicatif)</p> <p>1.4 Organiser's Transporter Authorisation Reference (if applicable): 1.4 Numéro d'autorisation de transporteur de l'organisateur ((le cas échéant):</p>	
<p>2. Total expected journey duration (hours) 2. Durée totale prévue pour le voyage (heures)</p>		
<p>3.1 Place of departure (full postal address) 3.1 Lieu de départ (adresse postale complète)</p> <p>Postcode: Code postal:</p>	<p>4.1 Destination (full postal address) 4.1 Destination (adresse postale complète)</p> <p>Postcode: Code postal:</p>	
<p>3.2 Departure – date and time 3.2 Départ – date et heure</p>	<p>4.2 Arrival – date and time 4.2 Arrivée – date et heure</p>	
<p>5.1 Species (tick relevant boxes) 5.1 Espèce (Veuillez cocher les cases appropriées)</p> <p>Pigs <input type="checkbox"/> Sheep <input type="checkbox"/> Cattle <input type="checkbox"/> Goats <input type="checkbox"/> Porcs <input type="checkbox"/> Ovins <input type="checkbox"/> Bovins <input type="checkbox"/> Caprins <input type="checkbox"/></p> <p>Horses <input type="checkbox"/> Ponies <input type="checkbox"/> Weaned <input type="checkbox"/> Unweaned <input type="checkbox"/> Chevaux <input type="checkbox"/> Poneys <input type="checkbox"/> Sevrés <input type="checkbox"/> Non sevrés <input type="checkbox"/></p> <p>Approximate Age (if not adult) Âge approximatif (s'il ne s'agit pas d'animaux adultes)</p>	<p>5.2 Number of animals 5.2 Nombre d'animaux</p> <p>5.4 Estimated Weight of animals (kg) 5.4 Poids estimé des animaux (kg)</p> <p>5.5 Total Space for animals (m²) 5.5 Espace total prévu pour les animaux (m²)</p>	<p>5.3 Purpose of export 5.3 Objectif de l'exportation</p> <p>Breeding <input type="checkbox"/> Élevage</p> <p>Production/Slaughter <input type="checkbox"/> Production/Abattage</p> <p>Other <input type="checkbox"/> Autres</p> <p>If other please describe: (veuillez préciser):</p>

6.1 Name of place, including postcode, of each rest, transfer and exit point 6.1 Nom, avec le code postal, de chaque point de repos, de transfert et de sortie	6.2 Arrival 6.2 Arrivée		Departure Départ		6.3 Length (hours) 6.3 Durée (heures)	6.4 Transporter's name and Authorisation reference (if different to that at 1.) 6.4 Nom et numéro d'autorisation du transporteur (si ces informations diffèrent de celles indiquées dans 1.)
	Date Date	Time Heure	Date Date	Time Heure		

Air or Sea Stage details
Informations concernant le transport aérien ou maritime

Shipping Company/Airline: Compagnie de transport maritime/Compagnie aérienne:	Port/Airport of Departure: Port/aéroport de départ:	Departure time: Heure de départ:	Port/Airport of arrival: Port/aéroport d'arrivée:	Arrival time Heure d'arrivée:
--	--	-------------------------------------	--	----------------------------------

<p>7. I, the organiser, hereby declare that I am responsible for the organisation of the above mentioned journey and I have made suitable arrangements to safeguard the welfare of the animals throughout the journey in accordance with the provisions of Council Regulation (EC) No 1/2005. I have confirmed that the transporters named in this log each hold an over 8 hour long journey Transporter Authorisations.</p> <p>7. Je, soussigné, organisateur, déclare par la présente être responsable de l'organisation du voyage susmentionné et avoir pris les dispositions nécessaires pour préserver le bien-être des animaux tout au long de ce voyage, conformément aux dispositions du règlement (CE) no 1/2005 du Conseil. Je confirme que les transporteurs indiqués dans ce carnet détiennent chacun une Autorisation de transporteur pour un voyage de plus de 8 heures.</p> <p>8. Organiser's signature: 8. Signature de l'organisateur:</p>	<p>AHDO Stamp (Office use only) Cachet de l'AHDO (réservé à l'administration)</p> <p>This journey log is valid for journeys starting within 10 days from the date of this stamp Le présent carnet de route est valide pour des voyages commençant dans un délai de 10 jours à compter de la date de ce cachet</p>	
<p>Date: Date:</p>	<p>Organiser's Journey Log Reference Numéro de référence de carnet de route de l'organisateur</p>	<p>Health Certificate(s) references Références du ou des certificats sanitaires</p>

Please submit this form to the Animal Health Divisional Office for the area in which the journey will begin
Veillez transmettre le présent formulaire à la Division Santé animale de la zone dans laquelle le voyage commencera.

Section 2 – Place of Departure

Section 2 – Lieu de départ

To be completed by the KEEPER at the place of Departure

À remplir par le DÉTENTEUR sur le lieu de départ

1. Name and full postal address of the keeper at the place of departure: 1. Nom et adresse postale complète du détenteur sur le lieu de départ:		2. Full postal address of the place of departure: 2. Adresse postale complète du lieu de départ:	
Postcode: Code postal:		Postcode: Code postal:	
3. Date and Time of first animal loading 3. Date et heure du premier chargement des animaux	4. Number of animals loaded 4. Nombre d'animaux chargés	5. Registration and Vehicle Approval Certificate reference 5. Numéro d'immatriculation et numéro du certificat d'agrément du véhicule	
<p>6. I, the keeper of the animals at the place of departure, hereby declare that I have been present at the loading of the animals. According to my knowledge, at the time of loading the above mentioned animals were fit for transport and the facilities and procedures for handling the animals were in accordance with the provisions of Regulation (EC) No 1/2005 on the protection of animals during transport and related operations.</p> <p>6. Je, soussigné, détenteur des animaux sur le lieu de départ, déclare par la présente avoir été présent lors du chargement des animaux. À ma connaissance, au moment du chargement, les animaux susmentionnés étaient aptes au transport et les équipements et procédures de manipulation des animaux étaient conformes aux dispositions du règlement (CE) no 1/2005 relatif à la protection des animaux pendant le transport et les opérations annexes.</p>			
7. Signature of the keeper at the place of departure: 7. Signature du détenteur sur le lieu de départ:		Date: Date:	
8. Additional Checks by an Official Inspector/Veterinarian 8. Contrôles supplémentaires par un inspecteur/vétérinaire officiel			
9. Name and full address of veterinarian/inspector 9. Nom et adresse complète du vétérinaire/de l'inspecteur			
Postcode: Code postal:			
Comments Commentaires			

10. I hereby declare that I have checked and approved the loading of the animals mentioned above. According to my knowledge, at the time of departure, the animals were fit for transport and the transport practices were in accordance with the provisions of Council Regulation (EC) No 1/2005.

10. Je, soussigné, déclare par la présente avoir contrôlé et approuvé le chargement des animaux susmentionnés. À ma connaissance, au moment du départ, les animaux étaient aptes au transport et les pratiques de transport étaient conformes aux dispositions du règlement (CE) no 1/2005 du Conseil.

11. Signature of Inspector:
11. Signature de l'inspecteur:

Official Stamp
Cachet officiel

Date:
Date:

Section 3 – Place of Destination

Section 3 – Lieu de destination

To be completed by either the KEEPER at the Place of Destination or the OFFICIAL VETERINARIAN at an EU exit point

À remplir soit par le DÉTENTEUR sur le lieu de destination, soit par le VÉTÉRINAIRE OFFICIEL au point de sortie de l'UE

1. Name and Full Address of the Keeper / Official Veterinarian at the place of destination / exit point 1. Nom et adresse complète du détenteur/vétérinaire officiel sur le lieu de destination/au point de sortie Postcode: Code postal:		2. Place and Member State of Destination / Checking Point 2. Lieu et État membre de destination/Point de contrôle	
3. Date and Time of Check 3. Date et heure du contrôle			
Date Date		Time Heure	
4. Checks Performed 4. Contrôles réalisés		5. Outcome of the Checks 5. Résultat des contrôles	
		5.1 Compliance 5.1 Respect du règlement	5.2 Non-Compliance 5.2 Non-respect du règlement
4.1 Transporter 4.1 Transporteur Authorisation reference Numéro d'autorisation		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.2 Driver 4.2 Conducteur Certificate of Competence reference Numéro du certificat d'aptitude professionnelle		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.3 Registration of Vehicle 4.3 Numéro d'immatriculation du véhicule Vehicle Approval Certificate reference Numéro du certificat d'agrément du véhicule		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.4 Average space allowance per animal (m ²) 4.4 Espace moyen par animal (m ²)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.5 Journey log records and journey time limits 4.5 Données enregistrées dans le carnet de route et limitation de la durée du voyage		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
If any non – compliance boxes are ticked Section 5 – Anomaly report must be completed Si des cases quelconques indiquant un non-respect ont été cochées, veuillez remplir la Section 5 – Rapport d'anomalie			

4.6 Animals 4.6 Animaux			
Total Checked Nombre total d'animaux contrôlés	Unfit (U) Inaptes (I)	Dead (D) Morts (M)	Fit (F) Aptes (A)
<p>6. I, keeper of the animals at the place of destination/official veterinarian, hereby declare that I have checked this consignment of animals. According to my knowledge, at the time of the check the above-mentioned findings were recorded. I am aware that the competent authorities must be informed as soon as possible of any non-compliance there may be and each time dead animals are discovered.</p> <p>6. Je, soussigné, détenteur des animaux sur le lieu de destination/vétérinaire officiel, déclare par la présente avoir vérifié ce lot d'animaux. À ma connaissance, au moment du contrôle, les résultats susmentionnés ont été enregistrés. Je suis conscient du fait que les autorités compétentes doivent être informées dans les plus brefs délais de tout non-respect éventuel du règlement et à chaque fois que des animaux sont découverts morts.</p> <p>7. Signature of the Keeper / Official Veterinarian at the place of destination / exit point (with official stamp) 7. Signature du détenteur/vétérinaire officiel sur le lieu de destination/au point de sortie (avec un cachet officiel)</p>			
<p>The KEEPER at the Place of Destination/OFFICIAL VETERINARIAN at an exit point is required to retain the journey log (excluding section 4) for three years Le DÉTENTEUR sur le lieu de destination/VÉTÉRINAIRE OFFICIEL au point de sortie est tenu de conserver le carnet de route (sauf la section 4) pendant trois ans</p>			

Section 4 – Declaration by Transporter

Section 4 – Déclaration du transporteur

To be completed DURING the course of the journey by the person(s) in charge of the animals

À remplir DURANT le voyage par la ou les personnes responsables des animaux

Actual Journey Itinerary

Itinéraire effectif

1. Place of departure (<i>full postal address</i>) 1. Lieu de départ (<i>adresse postale complète</i>) Postcode: Code postal:		2. Destination (<i>full postal address</i>) 2. Destination (<i>adresse postale complète</i>) Postcode: Code postal:				
3. Departure – date and time 3. Départ – date et heure	4. Arrival – date and time 4. Arrivée – date et heure	5. Total journey duration (<i>hours</i>) 5. Durée totale du voyage (<i>heures</i>)				
6. Air or Sea Stage details 6. Informations concernant le transport aérien ou maritime						
6.1 Shipping Company/Airline 6.1 Compagnie de transport maritime/Compagnie aérienne	6.2 Port/Airport of Departure 6.2 Port/aéroport de départ	6.3 Departure time 6.3 Heure de départ	6.4 Port/Airport of arrival 6.4 Port/aéroport de destination	6.5 Arrival time 6.5 Heure d'arrivée		
7.1 Full postal address, including postcode, of each rest, transfer and exit point 7.1 Adresse postale complète, avec le code postal, de chaque point de repos, de transfert et de sortie	7.2 Arrival 7.2 Arrivée		7.3 Departure 7.3 Départ		7.4 Length of stop (<i>hours</i>) 7.4 Temps de pause (<i>heures</i>)	7.5 Stamp and Signature of control post operator/ veterinarian authorised by the competent authority (if relevant) 7.5 Cachet et signature de l'opérateur du poste de contrôle/vétérinaire autorisé par l'autorité compétente (le cas échéant)
	Date Date	Time Heure	Date Date	Time Heure		
8. Reason for any difference between actual and proposed itinerary/other observations 8. Raison de toute différence éventuelle entre l'itinéraire effectif et l'itinéraire proposé/autres observations						
9. Number and reason for animal injuries and/or deaths during the journey 9. Nombre et raisons des blessures et/ou morts d'animaux durant le voyage						

10. Driver's name, signature and certificate of competence reference *(if multiple drivers all should complete this section)*

10. Nom, signature et numéro du certificat d'aptitude professionnelle du ou des conducteurs *(s'il y a plusieurs conducteurs, chaque conducteur doit remplir cette section)*

11. As the transporter, I hereby certify that the entries above are correct and I am aware that any incident during the journey that leads to animals death must be declared to the competent authority of the place of departure

11. Je, soussigné, en qualité de transporteur, certifie par la présente que les informations figurant ci-dessus sont exactes et que je suis conscient du fait que tout incident durant le voyage qui entraîne la mort d'un ou plusieurs animaux doit être déclaré à l'autorité compétente du lieu de départ.

12. Transporter's name, signature and authorisation reference *(if multiple transporters all should complete this section)*

12. Nom, signature et numéro d'autorisation du transporteur *(s'il y a plusieurs transporteurs, chaque transporteur doit remplir cette section)*

A COPY OF THE COMPLETED LOG (ALL SECTIONS) IS REQUIRED TO BE RETURNED TO THE ANIMAL HEALTH DIVISIONAL OFFICE FOR THE AREA IN WHICH THE JOURNEY BEGAN WITHIN 1 MONTH OF COMPLETION OF THE JOURNEY
UN EXEMPLAIRE DU CARNET REMPLI (TOUTES LES SECTIONS) DOIT ÊTRE RENVOYÉ À LA DIVISION SANTÉ ANIMALE DE LA ZONE DANS LAQUELLE LE VOYAGE A COMMENCÉ, DANS UN DÉLAI DE 1 MOIS À DATER DE LA FIN DU VOYAGE

Section 5 – Anomaly Report**Section 5 – Rapport d’anomalie**

This section is for recording any non-compliance found during the transport. Once completed a copy should be sent to the Animal Health Divisional Office at the address at Section 1.

Cette section est prévue pour l’enregistrement de tout non-respect éventuel constaté durant le transport. Après avoir rempli ce rapport, il faut en envoyer un exemplaire à la Division Santé animale à l’adresse indiquée dans la Section 1.

1. Name, Title and Full Postal Address of person making the report
1. Nom, fonction et adresse postale complète du déclarant

1.1 Name of Transporter
1.1 Nom du transporteur

1.2 Transporter’s Authorisation Reference
1.2 Numéro d’autorisation du transporteur

1.3 Organiser’s reference for this journey log (from Section 1 of the form)
1.3 Numéro de référence de l’organisateur pour le présent carnet de route (figurant dans la section 1 du formulaire):

Postcode:
Code postal:

2. Place and Member State where non-compliance was observed
2. Lieu et État membre où le non-respect a été observé

3. Date and Time when non-compliance was observed
3. Date et heure d’observation du non-respect

**4. Non-compliance (s) with Council Regulation No 1/2005 observed
4. Non-respect(s) observé(s) en vertu du règlement no 1/2005 du Conseil**

	Tick Veuillez cocher		Tick Veuillez cocher
4.1 Fitness for Transport 4.1 Aptitude au transport		4.6 Space Allowances 4.6 Espace disponible	
4.2 Means of Transport 4.2 Moyens de transport		4.7 Transporter’s authorisation 4.7 Autorisation du transporteur	
4.3 Transport Practices 4.3 Pratiques de transport		4.8 Driver Certificate of Competence 4.8 Certificat d’aptitude professionnelle du conducteur	
4.4 Journey Time Limits 4.4 Limitation de la durée du voyage		4.9 Journey Log Records 4.9 Données enregistrées dans le carnet de route	
4.5 Additional Provisions for Long Journeys 4.5 Dispositions supplémentaires pour les voyages de longue durée		4.10 Other 4.10 Autres	

4.11. Remarks:**4.11. Remarques:**

5. I hereby declare that I have checked the consignment of the above mentioned animals and have observed the non-compliances with Council Regulation 1/2005 on the protection of animals during transport and related operations detailed in this report.

5. Je, soussigné, déclare par la présente avoir contrôlé le lot d'animaux susmentionné et avoir constaté les non-respects en vertu du règlement no 1/2005 du Conseil relatif à la protection des animaux pendant le transport et les opérations annexes qui sont indiqués dans le présent rapport.

6. Date and Time:

6. Date et heure:

7. Signature of the declarant:

7. Signature du déclarant:

Guidance on the Completion and Return of the Journey Log

A journey log is required for all exports of farm livestock and unregistered horses

Section 1: Before the Journey

- a. An 'organiser' is the person responsible for the planning of the whole journey. They may or may not be an authorised transporter and may contract to one or more transporters for a journey.
- b. An organiser is required to give each journey log a unique reference. Please include this in the box at the foot of Section 1.
- c. Where requested please ensure you enter the full address and postcode to enable us to accurately and swiftly process your journey log.
- d. When entering times please use the local time and the 24-hour clock.
- e. One journey log must be completed for each consignment i.e. multiple pick-ups or drop-offs are not permitted on the same journey log.
- f. Box 5.1 Please indicate whether the animals are weaned or un-weaned as this determines the maximum permitted journey time. If the animals are not adult please give an approximate age. This is particularly important for calves, and for horses less than 24 months (please give their age in months).
- g. Box 6.1 If the journey includes a rest period at a control post please include the approval reference of the control post.
- h. Once the route plan has been stamped, no alterations should be made to Section 1. Any deviations from the plan once the journey starts should be recorded in Section 4, including an explanation for the changes.
- i. The journey log is valid for 10 days from the date stamped by the Divisional Veterinary Manager.

Section 2: On Departure

- j. A 'keeper' is the person, except the transporter, in charge of, or handling the animals.
- k. Journey Logs must accompany the animals throughout the journey. Section 2 must be completed by the 'keeper' at the place of departure.
- l. At box 5 please supply both the registration number of the vehicle the animals are loaded on to, and the vehicle approval certificate reference.

Section 3: At the Destination/EU Exit Point

- m. The 'keeper' at the place of destination is required to complete section 3.
- n. The 'keeper' should make the checks indicated to ensure compliance with Regulation EC 1/2005. If any non-compliances are found the keeper should complete the anomaly report (Section 5) and return to the address provided.
- o. The 'keeper' is also required to confirm the total number of animals that arrive at the destination, including the numbers that are dead or unfit.
- p. The 'keeper' is required to retain the journey log (except section 4) for three years. The transporter should retain a copy of the whole form, including the completed section 3.
- q. If animals are exported to a third country the functions of the 'keeper' at the place of destination are to be carried out by the official veterinarian at the exit point.

Section 4: Actual Journey

- r. During the journey this section should be used to record details of the actual journey undertaken at each stage.
- s. The transporter is required to sign Section 12 to declare it is a correct record of the journey. If multiple transporters are involved in the journey then each driver/transporter should sign the relevant section, indicating which stage(s) of the journey they are responsible for.
- t. The transporter is required to send a copy of the completed form to the issuing AHDO within one month of the completion of the journey.

Section 5: Anomaly Report

- u. Section 5 is to be used for recording any non-compliance found during the journey. Once completed this section should be sent to the address of the issuing AHDO at section 1.

Issuing of journey logs

- v. The issuing of a journey log does not confer any consent or approval that may be required under any other regulations in connection with this export.

Data Protection Act – Fair Processing Notice

The purpose of this Fair Processing Notice is to inform you of the use that will be made of your personal data, as required by the Data Protection Act 1998.

Defra, The Scottish Government (SG) and the Welsh Assembly Government, Department for Sustainability and Rural Development (WAG DSRD) are data controllers in respect of any personal information supplied in connection with your application for a Journey Log. Animal Health, an Executive Agency of Defra, will be responsible for processing data relating to businesses and persons in England. Animal Health will also process the data relating to businesses and persons in Scotland and Wales on behalf of SG and WAG DSRD respectively.

In this respect, Animal Health is acting in the manner of a 'data processor', as defined in section 1(1) of the Data Protection Act, on behalf of SG and WAG DSRD. The information will primarily be used to process and issue your Journey Log.

The information may be made available to:

- HM Revenue and Customs; Local Authorities;
- Other enforcement authorities in the United Kingdom; or
- Competent authority in other Member States of the European Union

to aid investigations concerning breaches or potential breaches of law, compliance checks and for enforcement purposes. The information may also be supplied to: SG; WAG DSRD; The Department of Agriculture and Rural Development, Northern Ireland (DARDNI); The Department of Agriculture and Fisheries, Jersey; The Department of Agriculture, Fisheries and Forestry, Isle of Man; and The State Agriculture and Countryside Board, Guernsey as appropriate for enforcement and statistical purposes. Defra, SG, and WAG DSRD may contact you to advise and consult you on any changes to welfare in transport rules.

Defra, SG and WAG DSRD may also be required to release information, including personal data and commercial information, on request under the Environmental Information Regulations 2004 or the Freedom of Information Act 2000. However, Defra, SG and WAG DSRD will not permit any unwarranted breach of confidentiality nor will we act in contravention of our obligations under the Data Protection Act 1998.

If you wish to obtain a copy of your personal data please follow the procedure below:

Defra

Defra's public service guarantee on data handling, which gives details of your rights in respect of the handling of your personal data is also available on this website www.defra.gov.uk/corporate/opengov/personaldata.htm. If you don't have access to the internet, please telephone the Defra helpline 08459 33 55 77 and ask to speak to the Data Protection Officer;

Scottish Government

Please write to:

The Scottish Government Data Protection Unit
ISIS: Information Management Unit

Y Spur

Saughton House
Broomhouse Drive
Edinburgh
EH11 3XD

Telephone: 0131 244 8174

Welsh Assembly Government, DSRD

Please write to:

The Data Protection Officer
Welsh Assembly Government
Cathays Park
Cardiff
CF10 3NQ

E-mail: Dataprotectionofficer@wales.gsi.gov.uk

Please note that you may be charged a fee of £10 for this service. You may also be asked to provide proof of your identity and for information that will help us locate the data you are seeking.

If you believe that any of the information we hold concerning you is incorrect or out of date, please provide us with the accurate information in writing together with supporting evidence (if appropriate). You should address your correspondence to:

Defra:

Welfare in Transport (WIT) Team
Block C
Government Buildings
Whittington Road
Worcester
WR5 2SU

SG: Please use Data Protection Unit address above.

WAG DSRD: Please use Data Protection Officer address above.